

## РОССИЯ И ГЕРМАНИЯ

УДК 329.78(=112.2)(470+571+430)

# Deutsche Jugend aus Russland («Немецкая молодежь из России») и проблема интеграции молодых переселенцев в Германии\*

**Грошева Галина Васильевна,**

кандидат исторических наук, доцент кафедры всеобщей истории, археологии и этнологии историко-филологического факультета Томского государственного педагогического университета, доцент кафедры антропологии и этнологии факультета исторических и политических наук Национального исследовательского Томского государственного университета. Томск. Россия.

ORSID: 0000-0002-9011-1200

E-mail: groshevagv@mail.ru

DOI 10.33466/2500-0063-2021-1(9)-106-115

В статье рассматриваются вопросы, связанные с деятельностью немецкой молодежной организации Deutsche Jugend aus Russland – «Немецкая молодежь из России» (DJR). Автор отмечает, что, несмотря на хорошо разработанную молодежную политику и разветвленную сеть молодежных организаций, поздние переселенцы создали в ФРГ ряд общественных объединений и союзов по защите интересов немецкой молодежи из стран бывшего СССР. Деятельность молодежных общественных организаций российских немцев-переселенцев в Германии остается недостаточно изученной и заслуживает более пристального внимания исследователей.

Цель работы – охарактеризовать деятельность немецкой молодежной организации Deutsche Jugend aus Russland по созданию условий для интеграции русскоязычной молодежи в немецкое общество на социальном, политическом и культурном уровнях. Исследовательский интерес к этой организации обусловлен двадцатилетием ее существования; она является одной из первых молодежных организаций, созданных немцами-переселенцами. На основе анализа материалов официальных сайтов региональных (земельных) отделений и групп DJR в социальных сетях описываются цель и задачи организации, выявляются основные направления ее деятельности; представлены проекты в разных областях.

**Ключевые слова:** организации российских немцев в Германии, Deutsche Jugend aus Russland, «Немецкая молодежь из России», поздние переселенцы, интеграция, немецкая молодежь.

Сохраняющиеся в современной Германии сложности процессов интеграции и социальной адаптации поздних переселенцев и прилагаемые ими усилия по их преодолению обуславливают интерес к изучению опыта самоорганизации этой группы мигрантов (ее различных социальных и возрастных групп), в частности на уровне общественных организаций, в т.ч. и молодежных.

Численность немцев-переселенцев из стран постсоветского пространства в Федеративной Республике Германия (ФРГ) на протяжении последних десятилетий неизмен-

---

\* Данное научное исследование (проект № 8.1.27.2018) выполнено при поддержке Программы повышения конкурентоспособности ТГУ.

но растет. Согласно статистике Федерального административного ведомства Германии, с 1990 по 2016 г. в страну переехало 2 120 279 чел.<sup>1</sup> В 2016 г. в Германию из стран СНГ переехало 6588 чел., в 2017 г. – 7059 чел.<sup>2</sup> В 2017 г. наибольшее число переселенцев приехало из Российской Федерации – 2078 чел., из Казахстана – 1785 чел., с Украины – 510 чел., из Кыргызстана – 88 чел., Белоруссии – 76 чел. К примеру, из стран Восточной Европы в этом же году в Германию прибыло 11 чел., в т.ч. с территории Польши – 7, Румынии – 3, бывшей ЧССР – 1 (Spätaussiedler und ihre Angehörigen. Monatsstatistik September 2017: 3). За январь – июнь 2018 г. в страну прибыло еще 2716 чел.<sup>3</sup> В целом на июнь 2018 г. численность русскоязычных немцев из стран бывшего СССР составила 2 391 478 чел. (1950–2018).

Численность детей и молодежи в возрасте до 24 лет среди немцев-переселенцев, прибывающих в Германию из стран постсоветского пространства, занимает достаточно большую долю. Например, в 2017 г. она составила 2639 чел. (37,4 %) от общей численности переехавших<sup>4</sup>. Согласно статистике Федерального административного ведомства Германии по возрастной структуре немцев-переселенцев за 2005–2016 гг., доля детей и молодежи в этой категории населения стабильно превышает общие показатели по стране и в среднем составляет: от 0 до 5 лет – 9,05 % (по Германии в целом – 5,14 %), от 6 до 14 лет – 13,16 % (8,34 %), от 15 до 24 лет – 14,39 % (11,13 %). За 2017 г. сведения в целом по стране отсутствуют, а по немцам-переселенцам превышают средние показатели за указанный выше период<sup>5</sup>.

Статистические данные свидетельствуют о сохранении достаточно весомой доли детей и молодежи в численном составе поздних немцев-переселенцев в Германии, значительно превышающей показатели в возрастной структуре населения по стране в целом. Нерешенность проблемы социальной и культурной адаптации молодых немцев-переселенцев сегодня все больше осознается немецким обществом и государством, однако специальной целенаправленной политики в отношении этой группы населения не реализуется. Однако следует отметить, что в целом молодежной политике в Германии уделяется огромное внимание.

В ФРГ существует сеть государственных структур, действующих на основе федеральных законов «О помощи молодежи и детям» и «О защите молодежи», на которые возложена задача интеграции молодых людей в современное немецкое общество вне зависимости от их происхождения и социального положения. За формирование молодежной политики несет ответственность Министерство по делам семьи, пожилых людей, женщин и молодежи. Ответственность за работу с молодежью также несут административные районы и города, обязанные создавать на своих территориях службы по делам молодежи. Ключевыми инструментами проведения молодежной политики Германии выступают федеральные и земельные советы по делам детей и молодежи, а также межрегиональные объединения: Германский федеральный совет молодежи и Совет

<sup>1</sup> (Spät-)Aussiedler und ihre Angehörigen. Zeitreihe 1950 – 2016. Herkunftsstaaten. Bundesverwaltungsamt BRD. URL: [http://www.bva.bund.de/SharedDocs/Downloads/DE/BVA/Staatsangehörigkeit/Aussiedler/Statistik/Zeitreihe\\_1950\\_2016.pdf?\\_\\_blob=publicationFile&v=3](http://www.bva.bund.de/SharedDocs/Downloads/DE/BVA/Staatsangehörigkeit/Aussiedler/Statistik/Zeitreihe_1950_2016.pdf?__blob=publicationFile&v=3) (accessed 24 July 2018). P. 5.

<sup>2</sup> Registrierung / Verteilung – seit dem Jahr 2001 nach Monaten und im Vergleich. Bundesverwaltungsamt BRD. URL: [https://www.bva.bund.de/DE/Organisation/Abteilungen/Abteilung\\_BT/Spaetaussiedler/statistik/Monat/2a.html?nn=4487534](https://www.bva.bund.de/DE/Organisation/Abteilungen/Abteilung_BT/Spaetaussiedler/statistik/Monat/2a.html?nn=4487534) (accessed 24 July 2018).

<sup>3</sup> Registrierung / Verteilung – seit dem Jahr 2001 nach Monaten und im Vergleich. Aktuelle Monatsstatistik. Spätaussiedler und ihre Angehörigen. Bundesverwaltungsamt BRD. URL: [https://www.bva.bund.de/DE/Organisation/Abteilungen/Abteilung\\_BT/Spaetaussiedler/statistik/Monat/2a.html?nn=4487534](https://www.bva.bund.de/DE/Organisation/Abteilungen/Abteilung_BT/Spaetaussiedler/statistik/Monat/2a.html?nn=4487534) (accessed 04 August 2018).

<sup>4</sup> Jahresstatistik 2017. Spätaussiedler und Angehörige. Altersstruktur nach Geschlecht und Anspruchsgrundlage. Bundesverwaltungsamt BRD. URL: [https://www.bva.bund.de/SharedDocs/Downloads/DE/BVA/Staatsangehörigkeit/Aussiedler/Statistik/Jahresstatistik2017.pdf?\\_\\_blob=publicationFile&v=3](https://www.bva.bund.de/SharedDocs/Downloads/DE/BVA/Staatsangehörigkeit/Aussiedler/Statistik/Jahresstatistik2017.pdf?__blob=publicationFile&v=3) (accessed 24 July 2018). P. 7.

<sup>5</sup> Ibid. S. 14.

политической молодежи. Кроме государственных структур, к реализации молодежной политики привлечены многочисленные общественные организации. ФРГ активно включена в процессы формирования, институциональные структуры и механизмы реализации молодежной политики ЕС<sup>6</sup>.

Однако, несмотря на хорошо разработанную молодежную политику и разветвленную сеть молодежных организаций, в ФРГ поздними переселенцами создан ряд общественных объединений и союзов по защите интересов немецкой молодежи из стран бывшего СССР: «Немецкая молодежь из России» (Deutsche Jugend aus Russland, год создания – 1999), Союз русскоговорящей молодежи в Германии JunOst (Verband der russischsprachigen Jugend in Deutschland JunOst, 2001), Молодежное и студенческое объединение немцев из России («Jugend- und Studentenring der Deutschen aus Russland», 2008), молодежная организация «Землячества немцев из России» (Jugend organization der Landsmannschaft der Deutschen aus Russland («JUGEND-LmDR»), 2013) и др. Деятельность молодежных общественных организаций российских немцев-переселенцев в Германии остается недостаточно изученной и заслуживает более пристального внимания исследователей.

В современной российской науке существует огромное количество работ, посвященных разнообразным аспектам изучения вопросов миграции русскоязычных немцев-переселенцев в Германию, их интеграции в немецкое общество, проблемам трансформации самосознания и формирования идентичности. Среди известных исследователей, работающих в этой области, можно назвать М.С. Савоскул, В.Д. Попкова, Е.В. Казарцеву, И.В. Лебедеву, М.А. Ефремову, Ю.В. Иванову-Бучатскую, Е.Ю. Протасову и многих других. Меньше работ посвящено изучению институциональных условий интеграции российских немцев в Германию, деятельности отдельных общественных организаций русскоязычных немцев-переселенцев (Е.В. Бадалова, Л.О. Самсонова)<sup>7</sup>. Имеются отдельные работы по специальному изучению интеграции русскоязычной молодежи в немецкое общество (Е.В. Казарцева, В. Стерликов)<sup>8</sup>. Однако практически не изученным остается опыт деятельности молодежных организаций немцев-переселенцев в Германии по решению проблем их интеграции в немецкое общество и социальной адаптации в нем.

Цель исследования – охарактеризовать деятельность немецкой молодежной организации Deutsche Jugend aus Russland по созданию условий для интеграции русскоязычной молодежи в немецкое общество на социальном, политическом и культурном уровнях. Исследовательский интерес к этому объединению обусловлен двадцатилетием ее существования; она является одной из первых молодежных организаций, созданных немцами-переселенцами.

«Deutsche Jugend aus Russland e. V.»<sup>9</sup> («Немецкая молодежь из России») – это свободный демократический, надпартийный и надконфессиональный союз молодежи, основанный 31 октября 1999 г. с центром в Штутгарте как объединение, представля-

<sup>6</sup> Грачев Е.Н. Молодежная политика в Европейском союзе // Международные процессы. 2016. Т. 14. № 4 (47). С. 135–137.

<sup>7</sup> Бадалова Е.В. Институциональные условия интеграции российских немцев в Германию // Германия на перекрестках истории. Проблемы внутренней и внешней политики в контексте трансформаций международных отношений : сб. ст. / Под общ. ред. А.А. Слинько ; отв. ред. С.И. Дмитриева. Воронеж, 2016. С. 97–104; Самсонова Л.О. «Землячество немцев из России» и его деятельность в современной Германии // Вестн. Адыгейского госуд. ун-та. Сер. 1 : Регионоведение: философия, история, социология, юриспруденция, политология, культурология. 2016. № 1 (174). С. 55–59.

<sup>8</sup> Казарцева Е.В. Стратегии аккультурации русскоязычной молодежи Берлина // Журнал социологии и социальной антропологии. 2009. Т. XII. № 4. С. 122–135; Стерликов В. Выявление проблем интеграции и адаптации подростков и молодежи из семей русскоязычных переселенцев в Германии // Омский науч. вестн. 2007. № 2 (54). С. 62–67.

<sup>9</sup> e. V. – eingetragener Verein (рус. «зарегистрированное общество»).

ющее интересы молодых немцев-переселенцев из стран бывшего СССР. На современном этапе DJR заявляет о себе как открытая молодежная организация, представляющая нужды и интересы всех мигрантов независимо от их происхождения. Основание союза было собственной инициативой немцев-переселенцев из России и стало ответом на серьезные проблемы интеграции русскоязычной молодежи и сложности в их преодолении со стороны германских социальных служб по работе с молодежью, которые, в силу недостающих интеркультурных компетенций, не могли успешно взаимодействовать с этой целевой группой<sup>10</sup>.

Согласно данным самой организации, на уровне округов и населенных пунктов сегодня функционируют 54 отделения Deutsche Jugend aus Russland, объединяющих свыше 12 тыс. чел.<sup>11</sup> Наиболее крупными являются земельные отделения в Гессене («Deutsche Jugend aus Russland – Landesverband Hessen e. V.»), Берлине («DJR e. V. Landesgruppe Berlin»), окружные отделения в городах Франкфурт-на-Майне («Deutsche Jugend aus Russland e. V. Kreisgruppe Frankfurt am Main»), Штутгарт («Deutsche Jugend aus Russland e. V. Kreisgruppe Stuttgart»), Аугсбург («Deutsche Jugend aus Russland e. V. – Kreisgruppe Augsburg») и др. Каждое из отделений действует самостоятельно и имеет собственное правление. Все важные вопросы согласовываются с правлением ведущего отделения DJR в земле Гессен (офис которого находится во Франкфурте-на-Майне); Федеральное правление DJR расположено в Штутгарте, его возглавляет Эрнст Штромайер (Ernst Strohmaier)<sup>12</sup>.

Сведения о деятельности молодежного объединения представлены на официальных сайтах отделений DJR<sup>13</sup>. Созданы и функционируют официальные и неофициальные группы некоторых отделений молодежного союза, а также персональные аккаунты их членов в российских и международных социальных сетях: «ВКонтакте» («DJR – Berlin e. V.», год создания – 2011, 475 участников, язык общения – русский)<sup>14</sup>, «Одноклассники» («DJR e. V. Kreisgruppe Frankfurt am Main», активно функционирует с 2013 г., 209 участников, язык общения – русский)<sup>15</sup>, «Фейсбук» (Facebook) («DJR – Landesverband Hessen e. V.», создана в 2012 г., 884 подписчика, языки общения – немецкий и русский)<sup>16</sup>. Персональный аккаунт Эрнста Штромайера в «Фейсбуке»<sup>17</sup>, в котором он регулярно делится новостями организации и освещает общественно значимые вопросы жизни миграционного сообщества, имеет 239 подписчиков. Указанные интернет-ресурсы развиваются с разной степенью успешности, имеют презентативный, информационный характер и реализуют интегративную и мобилизационную функции.

<sup>10</sup> Deutsche Jugend aus Russland e. V. Kreisgruppe Frankfurt am Main. Selbstverständnis des Trägers (Leitbild). URL: <http://www.vr-preungesheim-eckenheim.de/vereine/articles/deutsche-jugend-aus-russland-ev-kreisgruppe-frankfurt-am-main.html> (accessed 24 July 2018).

<sup>11</sup> Verein. DEUTSCHE JUGEND AUS RUSSLAND e. V. (DJR e. V.). DJR – Hessen e. V. URL: <https://djr-hessen.de/verein/> (accessed 24 July 2018).

<sup>12</sup> Личный архив автора. Переписка с Александрой Дорнгоф (Alexandra Dornhof, Bildungsreferentin DJR – Hessen e. V.). 27 августа 2018 г.

<sup>13</sup> Deutsche Jugend aus Russland – Landesverband Hessen e. V. URL: [www.djr-hessen.de/](http://www.djr-hessen.de/); DJR e. V. Landesgruppe Berlin. URL: <http://www.berlin-djr.de/>; Deutsche Jugend aus Russland e. V. Kreisgruppe Stuttgart. URL: <http://www.djr-stuttgart.org/>; Deutsche Jugend aus Russland e. V. Kreisgruppe Augsburg. URL: [http://djr-augsburg.de/?page\\_id=9](http://djr-augsburg.de/?page_id=9); Deutsche Jugend aus Russland e. V. Kreisgruppe Frankfurt am Main. URL: <https://djr-frankfurt.de> (accessed 24 July 2018).

<sup>14</sup> Deutsche Jugend aus Russland – Berlin e. V. (official group). URL: <https://vk.com/club10339930> (accessed 24 July 2018).

<sup>15</sup> Deutsche Jugend aus Russland e. V. Kreisgruppe Frankfurt am Main. URL: <https://ok.ru/group/42900074790997> (accessed 24 July 2018).

<sup>16</sup> Deutsche Jugend aus Russland e. V. Kreisgruppe Frankfurt am Main. URL: [https://www.facebook.com/pg/Deutsche-Jugend-aus-Russland-eV-110543039017043/about/?ref=page\\_internal](https://www.facebook.com/pg/Deutsche-Jugend-aus-Russland-eV-110543039017043/about/?ref=page_internal) (accessed 24 July 2018).

<sup>17</sup> Ernst Strohmaier. URL: <https://www.facebook.com/ernst.strohmaier> (accessed 24 July 2018).

Главная забота DJR – создание благоприятных условий для интеграции молодых переселенцев (детей, молодежи и их семей) в германское общество на социальном, политическом и культурном уровнях. Согласно уставу организации, ее основной задачей является поддержка молодых немцев из России в процессе решения интеграционных проблем; важные направления деятельности – образовательная и профилактическая работа, поощрение специальных проектов, встреч, инициатив и действий, которые могут облегчить положение детей и подростков в повседневной жизни<sup>18</sup>. Важнейшим принципом деятельности Deutsche Jugend aus Russland является развитие потенциала самоорганизации и самопомощи – Hilfe zur Selbsthilfe («Помощь для самопомощи»)<sup>19</sup>, стремление помочь тем, кто нуждается в помощи, а также научить их решать проблемы самостоятельно.

В уставе «Deutsche Jugend aus Russland e. V.» отмечено стремление к тесному сотрудничеству со всеми действующими на основании Конституции ФРГ объединениями и ассоциациями, проявляющими заботу о потребностях русскоязычной немецкой молодежи<sup>20</sup>. Эта установка успешно реализуется на практике: при осуществлении различных молодежных проектов партнерами DJR выступают как государственные ведомства федерального значения, земельные и городские учреждения, так и отдельные молодежные объединения, информация о партнерстве с которыми размещена и на сайтах региональных отделений организации. В качестве примера можно привести Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge), Министерство социального обеспечения земли Гессен (Hessisches Sozialministerium), Молодежное и социальное ведомство г. Франкфурта-на-Майне (Jugend- & Soziajamt Stadt Frankfurt am Main), союзы молодежных организаций и ассоциаций г. Франкфурта-на-Майне и земли Гессен (Frankfurter Jugendring, Hessischer Jugendring) и др. Осуществляются совместные проекты с общественной организацией немцев-переселенцев «Землячество немцев из России» (Landsmannschaft der Deutschen aus Russland). Среди партнеров DJR не указываются другие молодежные организации немцев-переселенцев в Германии или молодежные организации российских немцев, однако DJR принимает участие в общих с ними мероприятиях. Одной из площадок для такого сотрудничества является ставший традиционным Культурно-исторический семинар студентов, аспирантов и молодых ученых из России и Германии, активно занимающихся научными исследованиями в области истории и культуры российских немцев. Проект реализуется под эгидой Международной ассоциации исследователей истории и культуры российских немцев (МАИИКРН, Россия). С 7 по 11 октября 2018 г. в г. Байройте (Бавария, Германия) прошел уже III Культурно-исторический семинар «Дигитализация культурно-исторического наследия российских немцев»<sup>21</sup>. Переоценить важность такого мероприятия сложно. Как отметил председатель МАИИКРН проф. А.А. Герман, «такие семинары сближают молодых ученых России и Германии, дают возможность больше узнать друг о друге. Тем самым включается и работает „народная дипломатия“, которая способствует сближению и взаимопониманию молодежи, в целом народов двух стран»<sup>22</sup>.

<sup>18</sup> Satzung. Deutsche Jugend aus Russland e. V. – Kreisgruppe Augsburg. URL: <http://dj-r-augsburg.de/wp-content/uploads/2010/09/Satzung.pdf> (accessed 24 July 2018).

<sup>19</sup> DJR – Landesverband Hessen e. V. URL: <https://www.facebook.com/pg/Deutsche-Jugend-aus-Russland-eV-110543039017043/about/> (accessed 24 July 2018).

<sup>20</sup> Satzung. Deutsche Jugend aus Russland e. V. – Kreisgruppe Augsburg. URL: <http://dj-r-augsburg.de/wp-content/uploads/2010/09/Satzung.pdf> (accessed 24 July 2018).

<sup>21</sup> Завершился прием заявок на участие в III Культурно-историческом семинаре. URL: <http://www.maiikrn.ru/Nachrichten/9295/> (дата обращения: 12.08.2018).

<sup>22</sup> В Фульде прошел Культурно-исторический семинар. URL: <http://www.maiikrn.ru/Nachrichten/9243> (дата обращения: 26.07.2018).

Анализ интернет-источников позволил выявить ряд направлений в деятельности Deutsche Jugend aus Russland. Это образовательная, информационно-просветительская, культурная, политическая, благотворительная, досуговая и спортивная деятельность, реализация проектов в сфере социальной коммуникации. Объем статьи не позволяет привести все множество реализуемых по данным направлениям мероприятий; остановимся на наиболее актуальных из них.

Примером реализации образовательной деятельности может послужить проведение различных по тематике тренингов и семинаров: «Управление клубами и проектами» («Vereins- und Projektmanagement», 27–29 октября 2017 г.), «Политика и средства массовой информации» (Politik und Medien, 7 июля 2018 г.), «Против дискриминации в повседневной жизни» (20–22 июля 2018 г.)<sup>25</sup> и многое другое. Проводимые мероприятия способствуют распространению среди молодежи знаний о функционировании различных сфер общества, нацелены на развитие социальных навыков и облегчение проблем социальной интеграции молодых переселенцев.

В ходе информационно-просветительской деятельности Deutsche Jugend aus Russland осуществляется распространение сведений и знаний, которые соответствуют общим целям организации и могут быть актуальными для ее ведущей целевой аудитории – молодежи из числа немцев-переселенцев, а также для молодых мигрантов в целом. На страницах организации в социальных сетях представлены сведения о книгах и рекомендациях по ознакомлению с ними, информация о языковых курсах, фильмах, учебных обменах, туристических возможностях. Берлинская группа DJR в соцсети «ВКонтакте» создает возможности для продвижения различных мелких, но популярных услуг с одной стороны и их потребления – с другой (видео- и фотосъемка свадеб и иных мероприятий, ремонт, репетиторство, курсы самообороны, организация вечеринок)<sup>24</sup>.

Мероприятия культурной направленности представляют собой проекты, стимулирующие личностное развитие участников через приобщение к различным видам искусства, поддержку и продвижение в социальных сетях групп по культурным интересам, участие членов DJR в театральной деятельности, в массовых культурных проектах, освещении эстрадных концертов и многое другое. Так, например, отделение DJR в Гессене поддерживает на интернет-платформе группу русскоговорящих студентов и молодых профессионалов в Гессене, объединенных на базе общего языка и культуры, предоставляя целый комплекс информационных инструментов и тематических консультаций для участников<sup>25</sup>. Подразделение DJR – Берлин помогает группе любителей русского рока<sup>26</sup>. Осуществляется поддержка постановок театра «Капризы» Тюбингенского университета, посвященных историям осмысления молодыми мигрантами себя на новом месте жительства, а также спектакли русской классики<sup>27</sup>. В качестве отдельного примера можно также привести участие представителей DJR в Параде культур, который проводится ежегодно с 2003 г. (организатор Парада культур – Союз молодежных организаций и ассоциаций г. Франкфурта-на-Майне)<sup>28</sup>. Участие в мероприятиях

<sup>25</sup> Vereins- und Projektmanagement. URL: <http://www.djr-stuttgart.org/?paged=2> (accessed 26 July 2018); Unsere Schulung zum Thema Politik und Medien. URL: <https://www.facebook.com/Deutsche-Jugend-aus-Russland-eV-110543039017043/> (accessed 26 July 2018); Konfliktmanagement und Bekämpfung struktureller Diskriminierung im Alltag. URL: <http://www.djr-stuttgart.org/?p=2263#more-2263> (accessed 26 July 2018).

<sup>24</sup> DJR e. V. Landesgruppe Berlin. URL: <https://vk.com/club10339930> (accessed 26 July 2018).

<sup>25</sup> DJR – Landesverband Hessen e. V. URL: <https://www.facebook.com/pg/Deutsche-Jugend-aus-Russland-eV-110543039017043/about/> (accessed 26 July 2018).

<sup>26</sup> DJR e. V. Landesgruppe Berlin. URL: <https://vk.com/club10339930> (accessed 26 July 2018).

<sup>27</sup> Beiträge. DJR – Kreisgruppe Stuttgart. URL: <http://www.djr-stuttgart.org/?paged=2>; <http://www.djr-stuttgart.org/?paged=4> (accessed 26 July 2018).

<sup>28</sup> Parade der Kulturen 2018. URL: <https://www.facebook.com/events/192026791427289/> (accessed 30 July 2018).

подобного плана, несомненно, способствует формированию у молодых немцев-переселенцев позитивной этнокультурной идентичности. Это тем более важно при наличии у молодых российских немцев-переселенцев установки на сохранение историко-культурного наследия с одновременной ориентацией на интеграцию в немецкое общество. В группе DJR – «Landesverband Hessen e. V.» в «Фейсбуке» в разделе «Миссия» отмечено: «Мы хотим использовать все имеющиеся у нас возможности, чтобы уменьшить дефицит знаний о нашей истории, лучше понять вышеуказанные проблемы и обеспечить более интенсивное общение между местными жителями и немцами из России»<sup>29</sup>.

Как пример политической деятельности организации можно рассматривать информационное освещение, а также поддержку проектов и движений в сфере международного сотрудничества, например распространение информации Германской службы академических обменов (DAAD) о парламентских стажировках для молодых германских политиков на Украине; проведение германско-украинских молодежных семинаров и панельных дискуссий на историко-политические темы в рамках проекта «Содействие демократическому мировому сознанию среди молодежи»<sup>30</sup>. Освещаются вопросы, связанные с решением проблем этнических немцев на международном уровне, например работа Германско-Казахстанской Межправительственной комиссии по делам этнических немцев в Республике Казахстан (3 июля 2018 г.)<sup>31</sup>. Не обходят вниманием и вопросы внутренней политики. Гессенское отделение DJR стало одним из организаторов семинара, посвященного проблеме воплощения демократических принципов в политической системе Федеративной Республики Германия, демократичности механизмов управленческих решений, действующих в стране, роли и месту общества в целом и молодежи в частности в этих механизмах<sup>32</sup>. Через социальную сеть «Одноклассники» распространяется информация о деятельности партии Die Einheit («Единство»), которая «концентрирует общественные усилия по реализации гарантий, прав и интересов переселенцев и выходцев из стран бывшего СССР»; даются ссылки на электронную версию общественно-политической газеты Die Einheit<sup>33</sup>.

В качестве примера благотворительной деятельности можно привести сотрудничество организации с Благотворительным фондом «Помощь от сердца» в Ганновере, осуществляющим поддержку многодетным семьям, маломобильным гражданам и детям с ограниченными возможностями (инвалидностью)<sup>34</sup>.

Отделения «DJR e. V.» являются организаторами спортивных мероприятий, фотоотчеты о проведении которых публикуются на сайтах объединения. В 2013 г. была создана рабочая группа DJR «Молодежь и спорт»<sup>35</sup>. Организация также предлагает занятия различными видами спорта на регулярной основе. Например, Гессенское отделение DJR предлагает еженедельные занятия: футбол для мальчиков, баскетбол для взрослых, йога для всех<sup>36</sup>.

<sup>29</sup> Миссия. URL: [https://www.facebook.com/pg/Deutsche-Jugend-aus-Russland-eV-110543039017043/about/?ref=page\\_internal/](https://www.facebook.com/pg/Deutsche-Jugend-aus-Russland-eV-110543039017043/about/?ref=page_internal/) (дата обращения: 30.07.2018).

<sup>30</sup> Interesse an einem Parlamentspraktikum in der Ukraine? URL: <http://www.djr-stuttgart.org/?p=1769#more-1769>; Deutsch-Ukrainische Jugendbegegnungen – Projekt “Förderung des demokratischen Weltbusstseins bei jungen Menschen”. URL: <http://www.djr-stuttgart.org/?paged=3> (accessed 30 July 2018).

<sup>31</sup> Fabritius leitete Deutsch-Kasachische Regierungskommission. – URL: <http://www.djr-stuttgart.org/?p=2283#more-2283> (accessed 30 July 2018).

<sup>32</sup> Demokratievermittlung. – URL: <https://www.facebook.com/events/2091387377852700> (accessed 30 July 2018).

<sup>33</sup> Die Einheit. Deutsche Jugend aus Russland e. V. Kreisgruppe Frankfurt am Main. – URL: <https://ok.ru/group/42900074790997> (accessed 30 July 2018).

<sup>34</sup> Благотворительный фонд «Помощь от сердца» в Ганновере. URL: <https://ok.ru/group/42900074790997/> (дата обращения: 30.07.2018).

<sup>35</sup> Jugend und Beschäftigungsformen. URL: <http://www.djr-stuttgart.org/?paged=4> (accessed 02 August 2018).

<sup>36</sup> DJR – Angebote. URL: <https://djr-frankfurt.de/djr-angebote> (accessed 02 August 2018).

Формы досуговой деятельности самые разные и включают в себя элементы практически всех других направлений работы организации. Берлинское подразделение организации сообщает о серии молодежных встреч со спортивной направленностью (волейбол, футбол, иные новые виды спорта по инициативе участников), с кулинарной повесткой (летний «воскресный вечер грилья»)<sup>37</sup> и т.д. С 13 по 15 июля 2018 г. был реализован интернациональный молодежный проект-кемпинг «Открой в себе таланты и живи ими» – летний креативный лагерь на русском языке во Франкфурте-на-Майне, в котором приняли участие около 50 чел. из различных регионов Германии, а также из Чехии и Люксембурга<sup>38</sup>.

Проекты в сфере социальной коммуникации направлены на объединение усилий представителей различных поколений мигрантов для решения общезначимых социальных проблем. Например, участие в совместном проекте «Землячества немцев из России» и «Немецкой молодежи из России» – SilverStars aktiv (2017–2018)<sup>39</sup>, посвященном вовлечению пожилых немцев-переселенцев в общение на родном языке с молодым поколением. Проект способствует активному вовлечению пожилых людей в социальные процессы для решения материальных, медицинских, коммуникативных и иных проблем, с которыми они сталкиваются. Отделение Франкфуртской региональной группы DJR огромное внимание уделяет работе с детьми – действует Детский клуб, который организует досуг для школьников в возрасте от 6 до 11 лет (рукоделие, художественное творчество, спортивные мероприятия), осуществляется передача социального опыта посредством обсуждения общественно важных тем (выборы, загрязнение окружающей среды и пр.)<sup>40</sup>. Кроме того, руководство организации стремится включить молодежь в диалог с представителями органов местной власти. Например, 26 июля 2018 г. состоялась встреча членов организации с Сюзанной Айзенман, министром культуры, молодежи и спорта земли Баден-Вюртемберг<sup>41</sup>.

Значимость общественной деятельности Deutsche Jugend aus Russland подтверждается оценками (4,7 балла из 5) и мнениями самих участников организации: «DJR – Гессен проводит очень хорошую и ценную образовательную и интеграционную работу с детьми и молодежью» (Александра Дорнгоф)<sup>42</sup>.

В целом организация успешно осуществляет проекты по созданию условий для интеграции молодых немцев-переселенцев в немецкое общество на социальном, политическом и культурно-образовательном уровнях. Деятельность отделений DJR направлена на формирование у молодых людей активной социальной позиции и ответственности, воспитание осознанно действующих граждан немецкого общества.

Представленный в работе анализ деятельности «Deutsche Jugend aus Russland e. V.» основан на изучении интернет-ресурсов организации и имеет некий «собирательный» образ. В работе каждого из отделений можно обнаружить свою специфику и приоритеты. Обзор интернет-ресурсов не позволяет в полной мере осветить такие вопросы, как формы сотрудничества DJR с другими общественными организациями российских немцев (в Германии и за ее пределами, например в странах СНГ), взаимодействие с

<sup>37</sup> Projekte. Deutsche Jugendring Berlin. URL: <http://www.berlin-djr.de/projekte> (accessed 02 August 2018).

<sup>38</sup> In wenigen Stunden beginnt das kleine DJR Pilotprojekt "Camping – Entdecke und lebe deine Talente" in Wiesbaden (17.07.2018). URL: <https://www.facebook.com/Deutsche-Jugend-aus-Russland-eV-110543039017043/> (accessed 02 August 2018).

<sup>39</sup> „SilverStars aktiv“ – Projektarbeit der Landsmannschaft der Deutschen aus Russland und der Deutschen Jugend aus Russland. URL: <http://www.djr-stuttgart.org/?p=2139#more-2139> (accessed 04 August 2018).

<sup>40</sup> Willkommen im Kinderclub. URL: <https://djr-frankfurt.de/jugendtreff> (accessed 02 August 2018).

<sup>41</sup> Ernst Strohmaier. Achtung! Wichtig! URL: <https://www.facebook.com/ernst.strohmaier> (accessed 02 August 2018).

<sup>42</sup> Рекомендации и отзывы. URL: [https://www.facebook.com/pg/Deutsche-Jugend-aus-Russland-eV-110543039017043/reviews/?ref=page\\_internal](https://www.facebook.com/pg/Deutsche-Jugend-aus-Russland-eV-110543039017043/reviews/?ref=page_internal) (дата обращения: 02.08.2018).

органами местной власти, позицию представителей власти и немецкой общественности в отношении деятельности молодежных объединений немцев-переселенцев и пр. В медиaprостранстве отсутствует актуальная информация о Федеральном правлении союза и правлении ряда региональных отделений; возникают сложности с доступом к уставной и другой документации (например, устав DJR размещен только на сайте Аугсбургского окружного отделения), что отчасти связано с прекращением деятельности «головного» сайта организации ([www.djr-bund.de](http://www.djr-bund.de)). Большинство отделений DJR не имеют своих интернет-страниц, а значит, информация об их деятельности остается за пределами внимания исследователя. Обозначенные сюжеты определяют перспективы дальнейшего изучения темы с привлечением новых источников и методов полевого исследования (анкетирование, глубинные интервью и др.).

## REFERENCES

1. *Badalova Ye.V.* [Institutional conditions for the integration of Russian Germans in Germany]. *Germaniya na perekrestkakh istorii problemy vnutrenney i vneshney politiki v kontekste transformatsiy mezhdunarodnykh otnosheniy: Sbornik statey* [Germany at the crossroads of history, the problem of domestic and foreign policy in the context of transformations of international relations: Collection of articles]. Voronezh: VSU publ., 2016, pp. 97–104. (in Russ.).
2. *Grachev Ye.N.* [Youth policy in the European Union]. *Mezhdunarodnye protsessy* [International processes], 2016, vol. 14, no. 4 (47), pp. 135–137. (in Russ.).
3. *Kazartseva Ye.V.* [Acculturation strategies of Russian-speaking youth in Berlin]. *Zhurnal sotsiologii i sotsialnoy antropologii* [Journal of Sociology and Social Anthropology], 2009, vol. 12, no. 4, pp. 122–135. (in Russ.).
4. *Samsonova L.O.* ["Community of Germans from Russia" and its activities in modern Germany]. *Vestnik Adygeyskogo gosudarstvennogo universiteta. Seriya 1: Regionovedenie: filosofiya, istoriya, sotsiologiya, yurisprudentsiya, politologiya, kulyturologiya* [Bulletin of the Adyge State University. Series 1: Regional studies: philosophy, history, sociology, jurisprudence, political science, cultural studies], 2016, no. 1 (174), pp. 55–59. (in Russ.).
5. *Sterlikov V.* [Revealing the problems of integration and adaptation of adolescents and young people from families of Russian-speaking migrants in Germany]. *Omskiy nauchnyy vestnik* [Omsk Scientific Bulletin], 2007, no. 2 (54), pp. 62–67. (in Russ.).

## "Deutsche Jugend aus Russland" ("German Youth from Russia") and the Problem of the Integration of Young Immigrants in Germany

**Grosheva Galina Vasilyevna,**

PhD in History, Associate Professor at the Department of General History, Archeology and Ethnology, Faculty of History and Philology, Tomsk State Pedagogical University; Associate Professor at the Department of Anthropology and Ethnology, Faculty of Historical and Political Sciences, National Research Tomsk State University. Tomsk. Russia

ORCID: 0000-0002-9011-1200

E-mail: [groshevav@mail.ru](mailto:groshevav@mail.ru)

The article discusses issues related to the organization and activities of the German youth organization "Deutsche Jugend aus Russland" ("German youth from Russia – DJR). The author notes that, despite a well-developed youth policy and an extensive network of youth organizations, a number of public associations and unions were created in Germany by late settlers to protect the interests of German youth from the countries of the former USSR. The activities of youth public organizations of

Russian German immigrants in Germany are still not sufficiently studied and deserve closer attention of researchers.

The purpose of the study is to characterize the activities of the German youth organization "Deutsche Jugend aus Russland" to create conditions for the integration of Russian-speaking youth into German society at the social, political and cultural level. The research interest in this organization is due to its almost twenty years of existence; it is one of the first youth organizations set up by immigrant Germans. Based on the analysis of the material from the official websites of regional (land) branches and official DJR groups in social networks, the goals and objectives of the organization are described, the main directions of its activities are identified; projects to create conditions for the integration of Russian-speaking youth into German society at the social, political and cultural level are presented.

**Keywords:** organizations of Russian Germans in Germany, "Deutsche Jugend aus Russland", "German youth from Russia", late settlers, integration, German youth.

## Die „Deutsche Jugend aus Russland“ und das Problem der Integration junger Einwanderer in Deutschland

**Groševa, Galina Vasil'evna;**

Dr. hist., Dozentin am Lehrstuhl für Allgemeine Geschichte, Archäologie und Ethnologie der Historisch-Philologischen Fakultät der Staatlichen Pädagogischen Universität Tomsk; Dozentin am Lehrstuhl für Anthropologie und Ethnologie der Fakultät für Geschichts- und Politikwissenschaften an der Tomsker Nationalen Staatlichen Forschungsuniversität, Tomsk, Russland;

ORCID: 0000-0002-9011-1200

E-Mail: groshevagv@mail.ru

Der Artikel behandelt Fragen im Zusammenhang mit der Organisation und den Aktivitäten der deutschen Jugendorganisation „Deutsche Jugend aus Russland“ (DJR). Die Autorin stellt fest, dass trotz einer gut konzipierten Jugendpolitik und eines umfangreichen Netzwerks von Jugendorganisationen in Deutschland eine Reihe von gesellschaftlichen Vereinigungen und Vereinen von Spätsiedlern gegründet wurden, um die Interessen der deutschen Jugend aus den Ländern der ehemaligen UdSSR zu schützen. Die Aktivitäten von gesellschaftlichen Jugendorganisationen aus Russland kommender deutscher Aussiedler in Deutschland sind nach wie vor unzureichend untersucht und verdienen eine genauere wissenschaftliche Betrachtung.

Ziel der Studie ist es, die Aktivitäten der deutschen Jugendorganisation „Deutsche Jugend aus Russland“ zu charakterisieren, um Bedingungen für die Integration russischsprachiger Jugendlichen in die deutsche Gesellschaft auf gesellschaftlicher, politischer und kultureller Ebene zu schaffen. Das wissenschaftliche Interesse an dieser Organisation basiert auf ihrem zwanzigjährigen Bestehen. Es ist eine der ersten Jugendorganisationen, die von deutschen Aussiedlern gegründet wurden. Basierend auf der Analyse von Materialien von den offiziellen Websites regionaler Filialen (in den Bundesländern) und offizieller DJR-Gruppen in sozialen Netzwerken werden Zweck und Zielstellung der Organisation beschrieben und die Hauptrichtungen ihrer Aktivitäten ermittelt. Es werden auch Projekte aus verschiedenen Bereichen präsentiert.

**Schlüsselwörter:** Organisationen der Russlanddeutschen in Deutschland, „Deutsche Jugend aus Russland“, Spätaussiedler, Integration, deutsche Jugendliche